ALCO

# ANDREW LIU & CO LTD

25th Floor, Fortis Bank Tower
No. 77-79 Gloucester Road,Wanchai, Hong Kong

**Circular Ref: 2014/0010**
**Date: 19 February 2014**

## 伊朗制裁更新

美国/欧盟曾宣布对伊朗某些贸易暂停制裁，为期6个月，这其中包括保险安排，之后，就暂停保险制裁如何操作的问题，国际保赔协会一直与美国和欧盟的监管机构进行接洽。

就美国实施的暂停制裁，国际保赔集团一直希望得到澄清的一个问题是，在暂停制裁的6个月内，就许可的贸易，协会向会员提供了保险，对于在暂停制裁期间引起的，却在2014年7月20日之后才明确和出现的责任，协会需要对此做出回应吗？外国资产控制办公室(OFAC)表示，目前，对于此6个月期间保险下产生的责任，是否禁止协会在2014年7月20日之后做出回应，还不能确认。

在此情况下，船东和协会应基于在2014年7月20日之后，协会将不会对1月20日到7月20日这6个月(或延展)期间内所发生的责任做出回应来行事。这将影响到暂停制裁措施期间的保险，尤其是保赔险的保障范围。船东应该清楚，协会不太可能为如下索赔提供担保，即按照协会担保书，其中某项要求需2014年7月20日之后才能完成。另外，对于伊朗原油，石油或石化货物的运输，协会不会向会员提供蓝卡，否则协会在此日期后可能要承担赔偿责任。

因此，强烈建议会员，在没有事先咨询协会保险安排的情况下，不要在此暂停制裁措施6个月期间(1月20日到7月20日)订立有关原油、石油和石化货物的运输合同。而在此期间，国际保赔集团将继续努力，以进一步澄清美国在这个问题上的立场。

以上由 ANDREW LIU & CO.,LTD 编译，应以英文为准！

信息来源：Andrew Liu & Co., Ltd
www.andrewliu.com.hk

我司每周定期发布的ALCO通函包含船货防损、航运市场新闻及典型案例分析等重要信息。由Andrew Liu & Co., Ltd 特别制作和编译，旨在为客户提供船舶保险市场最新参考信息。您也可以登录我们的网站 www.andrewliu.com.hk 查询最新通函。如需进一步了解详情，请联系ALCO市场部。电话：0086 21 60399288 邮箱：marketing@andrewliu.com.hk